

Kraków dnia 12 Września 1883 r.

# DJABEŁ

ROK 15.

Nr. 17.



Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Rynku Nr. 30. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

Prenumeratę listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 30 (pod adresem: Redakcja „Djabła“

W umieszczeniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

**Numer pojedynczy 20 ct.**

## KRAKOWIAK w pamięć uroczystości Sobieskiego.

Nad grodem Krakusa pieśń boża zagrała...  
Słyszy sercem radem tę pieśń Polska cała.  
Słyszy Polska cała od morza do morza,  
Co jej w dniu dzisiejszym wieści ta pieśń boża.

Przy stopach Wawelu naród się gromadzi...  
Gospodarze gościom po staremu radzi.  
Ogień w oczach tryska — serce sercu prawy:  
Niech przyszłości naszej Pan Bóg błogosławi!

Po nad miastem Zygmunt, niby ptak niebieski  
Śpiewa narodowi: Niech żyje Sobieski!  
Niech żyje Sobieski — a ty mój narodzie  
W cześć Jego pamięci, żyj w miłości, zgodzie.

Chorągwie gdzie może rozwiesza gród stary,  
Jak gdyby miał witać z pod Wiednia sztandary.  
Oj! wita on wita, stokroć miłszych gości:  
Suną oprócz szlachty i ludziska prości.

Sunie lud w sukmanie, w garści niesie wieńce...  
Królu! grób Twój uczczą: przyszłe Matki ręce.  
Królu! natchnij serca drżące pod sukmaną,  
By, jak Ty kochałeś — tę Matkę kochano!

Hej! bracia Rusini, i Ty święta Litwo,  
Jaką serca Wasze powitać modlitwą?  
Pyta Zygmunt stary — a pieśń jego rada,  
Bo mu każde serce łzami odpowiada.

Hej! bracia w siermiędze, kontuszu, surducie,  
Jedna krew w nas wszystkich, jedno w duszy czucie.  
Hejże! ręka w rękę — a pierś przy piersisku...  
Uczcijmy to Święto w braterskim uścisku!

Kochajmy się bracia! Niech to boże słowo  
Raz się stanie dla nas: spójnią narodową.  
Dłoń podajmy sobie — miast matczyn dom burzyć,  
Zacznijmy w nim wspólnie Jej potrzebom służyć.

Hej! królu Sobieski, i tyś cierpiał wiele,  
Ale Ci Bóg dzisiaj wyprawia wesele.  
Proś, by większem ono stało się dla Ciebie:  
By zgodę dwóch braci, zapisano w niebie!

Dzwoń stary Zygmuncie, ile starczy mocy!  
Niech twój głos usłyszą czarci na północy.  
Niechaj się dowiedzą, że dziś Pańska ręka  
Zlewa na nas łaskę — że wschodzi jutrzienka!

Djabek.

## L I S T

Iwana Iwanowicza Szpionuszki.

Krakow d. 10. Sientiabria.

Lubieznyj ty moj druh!

No prybył ja siuda szczasliwo. Poszoł ja siejezas do bani i wykupał sia i wyczystił sia i naperfomirował sia i nowuju wziął odieźdu, czto by nosy lachow nie wyniuchały czto ja wiernaja carskaja sobaka. Chatieł ja wziat' ezamarku, no, podumał na moj pieterburgsko fińlandzkij dialekt — to choť ja gawaru po polski — legko by było uznat' czto ja tak do ezamarki kak kwiatok do kozucha. Tak i odieł sia ja w niemieckuju marynarku i paszoł mieźdu ludiej. Ach lubieznyj ty moj, to strach, czto diefajet sia tu! — Jej Bohu strach. Gdie posmotrysz masa muzykow a wsie oni palaki, słażaki, poznacnyki i rusyny!! Da, czort ich pobierzy, rusyny!! „Eti naszymi milionnyja dieti“, kak skazał mołodoj Dobrjanskij Pobiedenescewu chodiat tu oni w Krakowie po Wawele, po grobach polskich koroлей, po kostielach i żarko molat sia — a z palakami kak bratia!! — Etot Dobrjanskij łze kak mołodaja sobaka. Skaży ty o tom grafu Tołstoj. Te muzyki tolko awstrijskawo impieratora prochwalajut kak oca — a polskoju koroļewuju, miłujut kak mat' i tołkujut: „pajdiom na moskala, kak tolko wejdito w dorogu.“ A znajesz ty skolko tu jest tych muzykow? 100.000 tysiacz — a mieźdu nimi budiet 30.000 tysiacz rusinow i wsie odnomyslaszczy! O durak! wielkij, gromadnyj durak etot Dobrjanskij.

Był ja w kostiole na koronacyi etoj polskoj koroļewy, no i skaży tiebie czto strach! Gawarił tam kazanie ormijanskij episkop. Ach, druh ty moj! jeslib ja był polakom — toby ja płakał, tak było patriotyczyskeje a pritom prekrasnoje — no i wsie kak bobry płakali. A ruskie popy także idut ruka w ruku z laelamy i unia stoit snimi. — Skaży ty Katkowu i Suworinu czto oni oba skatiny i sumaszedszy. Czto oni za głuposti piszut w gazetach. Jesliby oni znali czto tu na obiedie u Matiery bożijej karmelickoj, gawarił ruskij episkop — toby oni tak nie brechali. On skazał, czto on tak lubit Krakow, kak Lwow, Peremysl i Galicz — ibo eto odna zemla — a polak i rusin to tej odnoj zemli dieti. Da! tak gawarił ten maszen.... Boże pomiluj! a ty swiatoj Nikolaj daj mnie w zuby za to, czto ja tak gaworiu na ruskawo archireja! — No ja nie mogu maćzat', kak nie mog i nasz miłyj brat' pop Czerlunczakiewicz kotoryje krakowskiemu episkopu kagda gawarił o bratniej zgodzie wskriczał: „nego.“ Skaży ty o tym chrabrym jehodjele gaspadinu Ożewskomu! Paszoł w odstawku!

Czto budiet z jubilejem Sobieskawo uze tiepier można osudit! Ach lubieznyj moj! ty niezewo nie ponimajesz, kagda nie widisz. Powierisz li ty czto jewrei tu także etoi Matiery bożijej, koroļewie

polskij swieczkami illuminowali okna w jeja praznik? Słyszysz? Jewrei! proklatyje żydy! Da! da! Tu jewrei nie takije kak naszymi, czto by światomu Nikolaj borodu oberwali jesliby mogli.

No, ja skaży tiebie czto Dobrjanskij, Katkow, Suworin i drugie im podobnyje, wsie nastojaszczyje bałwany — a Pobiedonoscew krugom durak!

Oni szozujut cara na lachow, a tieper nuźnoby hosudariu zjechat' w Warszawu i dat' bał i biesiedu dla lachow — i samomu odiat'sia w ułanskij mundir i gaworit po polski — i pritom sdielat' dla nich czto nie but' prijatnawo np.: Apuchtina won siejezas z Warszawu — a do Hurki skazał gromko: Hurko! Ja tiebie lublu, bo twoja mat' była polaczka! „Wot i koniec — wsie polaki pajdut s nami i zapieut jeszcze: „Boże caria chrani!“ Ja znaju ich głupyje serdea!

No bud' zdorow lubieznyj druh! W drugom pismie ja tiebie napiszu bolsze czto tu było!

Skaży gieneratu, czto tu wsio dorogo, i kuszenie i kwartira. Sława Bohu czto jeszcze wodka krepkaja a nie doroga, kak borszcz! Jesliby nie to, zbankietirwałby kak poslednij pijanica

twoj Iwan Iwanowicz Szpionuszkin.

## SOBIESCIANA.

Dwieście lat mija jak polaków rotę  
Z ochotą biegły na Niemców skinienie,  
Ratować Wiedeń od Turków hołoty;  
Na końcach szabli nieść im ocalenie.

I były bardzo kontente, gdy za to  
Cesarz Leopold skinął głową grzecznie,  
Bo Polak zwykle czy zimą, czy latem  
Na takie plewy da się łąpać wiecznie.

Wrócili do dom bez butów i ławet  
Dumne, że były ocalenia deski —  
A Niemiec dziś się nie chce przyznać nawet,  
Że ich ratował kiedyś Jan Sobieski.

Mimo to Polak nie mędrzy po szkodzie,  
Niech tylko Wiedeń skinie małym palcem —  
Polecą w dyrdy o chlebie i wodzie,  
By go ratować wraz z Strauszkowskim walcem.

Byleby tylko jaka Niemka rzekła,  
Że ma wąż piękny, ubiór i tam dalej,  
Poszedłby dla niej do samego piekła —  
Bo to łaskocze — skoro obcy chwali.

Bo to Polaków już natura taka,  
Że lubią innych ratować w potrzebie —  
Polak najskąpszym bywa dla Polaka —  
Ratuje innych — a nie umie siebie.

## POMYŁKA.

— Czytałeś list pasterski w „Czasie“?  
— Jestem nim zachwycony. Co to za  
cudowny pomysł, objaśnić lud z ambony  
przez usta kapłanów o doniosłości zwycięstwa Jana III. Taki list pasterski le-

piej oddziała na lud niż Bóg wie jakie broszury, odczyty — i może podnieść bardzo jego uczucia patriotyczne. Rzeczywiście biskup Dunajewski zasłużył się bardzo narodowi tym listem pasterskim.

— Ależ jesteś w błędzie. To nie biskup Dunajewski wydał ten list pasterski.

— Tylko kto?

— Arcybiskup wiedeński Gangelbauer.

— Niemiec! — a ja sądziłem, że biskupowi polskiemu bardziej należało jeszcze to zrobić.

Mój drogi, dużo by należało robić, a nie robi się.

## Mniejsza o to!

Niech Stańczyków całe stado  
W grobowej puhaczów nucie,  
Profesorską swoją swadą,  
Gasi zapał i uczucie!  
Niechaj młode pokolenie  
Wychowuje nam bez szwanku,  
Kształcąc ich tam, na arenie  
„Poświęcenia“ w Ländlerbanku!  
Niech drwią sobie z dawnych wzorów,  
Czy to z Puławskich czy Zanów....  
Niech ich kształcą na faktorów,  
Lub na carskich szambelanów!  
Niech urągając przeszłości,  
Gardzą dawną przodków cnotą,  
Niech na zmarłych plwają kości!...  
Ja Wam mówię: mniejsza o to!  
Wszak fałsz — prawdy nie zagłuszy!  
Więc rachuba ich omyli —  
Choć ją uspią — w zacnej duszy  
Wnet się ocknie, w danej chwili! —

Chryste! wszak i Ciebie wściekli,  
Na męczeńską śmierć powlekli,  
Odstępcy i faryzeje!  
Wytoczyli krew Twą czystą,  
Sądząc — ducha i ideje,  
A z nią prawdę wiekuiłą,  
Że z Twem ciałem złożą w grobie —  
I urągając śmieli Tobie! —  
Wśród Twych katów i oprawców,  
Z tą potężną ducha siłą,  
Cały szereg Twych wyznawców —  
Wierząc — w życie za mogiłą —  
W myśl — (w ten oręż ducha) zbrojni,  
Wszędzie szczepiąc wiarę nową,  
Jak rycerze, szli spokojni  
Na męczeństwa śmierć krzyżową!  
Wyższej myśli swojej wierni,  
W walce nie tracąc nadziei,  
Przez krzyżową drogę cierni,  
Wywalczyli byt idei!

Kto w wyższą Boską myśl wierzy —  
Łączmyż się w silne ogniwa!  
Wybór dróg od nas zależy —  
Przyszłość w nas samych spoczywa! —

Przez krzyż — droga do zbawienia —  
Przez śmierć — do niesmiertelności —  
Przez miłość — do poświęcenia —  
Przez egoizm — do podłości!...

Maczuga.

## W resursie szlacheckiej.

— Panowie! jakoś to może głupio będzie wyglądało, gdy tłumy ludzi zebrane na uroczystości krakowskie będą widziały moc światła w naszej resursie. Jaki taki gotów się zapytać: co tam robią ci panowie po nocy? Grają w karty. — To nas skompromituje. — Może byśmy tak przez kurtuazję dla Matki boskiej karmelickiej — przez parę nocy wstrzymali się od grania.

— Ja ani myślę.

— Ani ja.

— Jaby się zanudził na śmierć.

— Veto, veto!

— Więc cóż zrobimy dla ocalenia honoru?

— Spuścić story.

— Najgorzej. To jeszcze więcej obudziłoby ciekawość. Dopytywania etc.

— Ja mam doskonały projekt.

— Słuchajcie, słuchajcie!

— Kupi się trochę płótna, każe się poszyć i pomalować różnokolorowe chorągwie na ucezenie koronacy i zawiesi się nad oknami tak, żeby firanki zastępować mogły.

— Bravo! bravissimo! W ten sposób będziemy zakryci przed oczami ciekawych, a równocześnie zamanifestujemy nasze uczucia religijne i patriotyczne.

— Bravo!

### Wspomnienie.

Ja kochałem i byłem  
Gorąco wzajem kochany  
I złote chwile spędzałem  
W cieniu ustronnej altany.

Dłoń w dłoni, pełen zachwytu  
Jak słowik w uroczym maju,  
Lecz wnet, jak Adam prądziadek  
Wypędzon zostałem z raju.

I dziś wspomnieniem się żywię  
Znękany **głodny** i bładny  
Ach!... bo też u Jej rodziców  
**Wyborne jadłem obiady!**

L. Dz.

### PODSŁUCHANE.

— Ach, ma chere imaginuj sobie, co za nieszczęście. Procesja odłożona na jutro.

— Cóż w tem złego?

— Ależ jutro wyścigi — obiecałem porucznikowi X. że będę. Patrz moja droga, co za straszna kolizja obowiązków — tu koronacja — tam porucznik. —

— I cóż zrobisz?

— Zmówię dziś koronkę na tę intencję. Może też pan Bóg ulituje się i da deszcz — procesji nie będzie, a ja w zakwefionym powozie pojedę do Czyżyn. Idzie mi o to, aby wiedział, że umiem słowa dotrzymać.

## Modlitwa

do Matki Bożej królowy polskiej.

O Marjo! Polski królowo,  
Pociecho w dniach utrapienia,  
Do stóp Twych błagalne słowo  
Błagalne ślę westchnienia!

Litosnem spoglądnij okiem  
Na naród ten sierocy,  
Co w poniżeniu głębokiem,  
I ducha ciężkiej niemocy  
Wlecze wśród doli okrutnej  
Żywot pokutny!

Z drogi wskazanej przez Boga,  
Ciągną go w swoją szatani;  
Ich **ucznie, mistrze** w obrózę wroga  
Pchają go — wrogom oddani.

Wysmiali rycerskie cnoty  
Co przodków zdobyły skroń,  
Wskazawszy mu cielec złoty...  
O! Matko, niech Twa dłoń  
Wstrzyma go nad otchłanią!

Wszak duszę Twoją ranią  
Bydłęcę jego skłonności...  
Za brakiem ojczyzny miłości,  
Idzie zabójczy brak wiary  
A za nim boże kary.  
Złamany sztandar ów stary  
Co mu przewodził wśród drogi,  
Co strzegł go przeciw sromocie;  
Cielcowi rzucił pod nogi  
I w nędznym życia przewrocie,  
Tam za mistrzami lezie on  
Gdzie znaleźć musi zgon!

A mistrze ci w koronacyjnej chwili  
Przed Twym obrazem czołem bili,  
A Twych kapłanów rzesza  
W ramiona ich pospiesza  
Bo arcykapłan myśli nasz  
Że w pobożności ich — nie fałsz!

O! Matko, królowo nasza  
Wejź w mistrzów tych bezprawia,  
Bo złość ich, przyszłość tak przedstawia,  
Że przestrasza.

Djabeł.

### ROZMOWA.

— Byłeś jegomość na obiedzie u Ojców Karmelitów?

— Byłem.

— Był dobry?

— Z tego co widziałem jak przenoszono na półmiskach, to musiał być wysmienity. — Jakiś Muche sławny kucharz Napoleona III. gotował go.

— A czemu brat nie jadłeś?

— Bo za nim półmiski do mnie doszły — śladu z potraw na nich nie było. Raz tylko po wypadku, który spotkał ks. Czerlunczakiewicza, a który takie wrażenie wywarł, że prawie nikt nie wziął z półmiska, doszedł do mnie jakiś kawałek — i przekonałem się..

— A cóż to za wypadek miał ten ksiądz?

— Ni z tąd, ni z owąd moskal mu wyłaził z za kołnierza — i takie palnął głupstwo, że najprzewielebniejszy biskup Stupnicki, ani oczom ani uszom swoim nie chciał wierzyć.

## Skromna propozycja.

Wiadomą jest rzeczą, że zarząd Zakładu w ogrodzie angielskim istniejącego, płaci za 1 kilogram chleba 14 centów — podczas gdy w administracji szpitala Ś-go Łazarza wypada za 1 kilogram tylko 9 centów. Czyby to więc nie było korzystnie porozumieć się jako z administracją szpitala, lub zaczerpnąć tam wiadomości potrzebnych, celem zaoszczędzenia 5 centów na jednym kilogramie chleba, niewątpliwie dobrego, skoro go chorzy używają bez uszczerbku dla zdrowia.

## Parjasy galicyjskie.

Jednej pięknej niedzieli  
Kilkuset nauczycieli,  
Zostawiono na lodzie  
O chłodzie i głodzie.  
Wydział krajowy rzekł dumnie:  
Nie macie już miejsca u mnie,  
Idziecie precz! róbcie co chcecie  
Oszczędzać muszę w budżecie. —  
I zrobił się wielki zamęt,  
Podniesiono wielki lament;  
Uczyciele, uczycielki,  
Krzyk rozpaczony wnoszą wielki,  
I podnoszą straszne żale:  
Litość przecie miej Wydziale!

I powoli, pomału,  
Dał się słyszeć z Wydziału  
Głos: nie róbcie hałasu  
Dajcie nam trochę czasu.  
Wydział postępuje godnie,  
I gdzieś za dwa tygodnie,  
Uczycieli czterdzieści,  
Gdzie na etat umieści;  
A reszta niechaj czeka  
Cierpliwie, nie narzeka,  
To się dla nich pomału  
Coś się zrobi z Wydziału  
Tylko uciszcie żale.

A czy wiesz ty Wydziale,  
Wiele czasu potrzeba,  
Aby człowiek bez chleba  
Zdechł jak pies pod płótem?  
Wiedźże Wydziale o tem,  
Że w uczycieli tłumie  
Nikt Dra Tannera  
Naśladować nie umie —  
I gdy nie je — umiera.  
Wiedź, bo znane to światu,  
Że ze spadłych z etatu,  
I z wykreślonych listy,  
Rodzą się nihilisty,  
Co na twoim budżecie  
Zaciągają kiedyś przecie.

W pamięć uroczystego obchodu dwuchsetnej rocznicy zwycięstwa Sobieskiego pod Wiedniem.



1885

odtłoczone w Litogr. A. Pruszyńskiego w Krakowie.

Hej: bracia w siermiędze, kontuszu, surducie, jedna krew w nas wszystkich, jedno w duszy uczucie.  
Hejże! ręka w rękę — a piers przy piersiku... uczujmy to Święto w braterskim uścisku!

## O myśmy inni!

Starej stolicy rakuskiej ziemi,  
Zewsząd groziła horda straszyleł:  
Niemiec wyglądał z pierśmi drzącemi  
Blasku i szumu husarskich skrzydeł.

I nadleciały orły husarzy,  
Moślemin złąkły pada na twarze...  
I w krwi się pławią kozacy zwinni.  
To ojce nasi! My? — myśmy inni!

Oni tam wroga razili mieczem,  
Z laurem zwycięstwa wracali w domy;  
My między sobą wzajem się sieczem  
Lecz oręż dawny nam nieznamy.

Bronią są dzisiaj — serce się wzdryga:  
Oszczerstwo brzydkie, podła intryga...  
Ojcowie nasi byli dziecienni:  
Gdzieś z wrogiem wależy? O! myśmy inni!

Nam miłsze bratnie kłótnie i swary,  
Głupstwem jest jedność, pragnienie zgody,  
Wojny domowej niech grzmia fanfary,  
Niechaj się gryza zwaśnione rody!

Zwycięzki Rusin z zwyciężcą Lachem  
Gdzieś tam pod jednym spoczywał dachem!  
Stare to czasy — i myśmy inni  
Z sobą walczący — duchem bezczynni.

Dziś czarne chmury ciągną do koła,  
I burzy strasznej dręczy przecucie;  
My ciągle groźne nieśmiemy czoła,  
I nieserdeczne żywimy chucie.

Gdy piorun padnie, oczyściś swiaty?  
Czy znów się w zgodzie połączą braty?  
Padnąż, co naszym swarom są winni?  
O tak! — Bóg wielki! będziemy inni.

St.

## Ilustracya... sytuacji.

Była prosta gdyby trzeinka,  
Była słodka jak malinka,  
Włoski blond nosiła z czola,  
Lecz cóż... kiedy była goła!...

Rączki miała jak ulane,  
Policzki jak malowane,  
Oczy czarne jak ze smoły,  
Lecz cóż... kiedy i ja goły!...

Gdyby była złotą manną —  
Nie byłaby starą panną!  
Gdybym choć miał setkę z zerem...  
Tobym nie był... kawalerem! —

Théer.

## Na gościńcu.

— Cóż to sąsiad nie jedziesz na ankietę?

— Nie, bo ja mam dzisiaj orkę — o, patrz sąsiad, tam pod lasem.

— Ależ my tam będziemy radzić o podniesieniu rolnictwa.

— Ja już sobie to sam poradziłem i dla tego siedzę w domu i pilnuję gospodarstwa. Gdyby tak wszyscy robili, nie potrzebowałibyśmy żadnych ankiet.

## Wystawa Sobieskiego.

I zwieźli z Poznania, ze Lwowa, z Warszawy,  
Stos zbroi i sprzętów!... a wśród wielkiej wrzawy  
Pokazują sobie... ku uczczeniu tego

Co się z nich spodziewać mógł czegoś lepszego.

O przepatrz to Djabła do ostatniej deski!

I powiedz im czego, chciał od nich Sobieski!  
Prócz starych pamiątek, prócz pasów, orężów —  
Chciał z dziatwy choć trochę podobnych mu  
[Mężów!

Zmarnili piecuchów — każdy się z nich śmieje  
Że zbabili woła! — Taką to nadzieję

Przyszłości, śmia przed tym którego chcą sławić  
Wśród starych tarcz, herbów najbezpieczniej stawic?

Ni ludu w ich miejsce nie chcieli do Ciebie  
Dopuścić, chcąc zatruc twój żywot tam w niebie

Jak truli na ziemi! — O! powiedz im królu —  
Gdy się nie poprawią — to los trutniów w ulu

Spotkać ich tu musi — a w zaziemskim świecie  
Los Glińskich, Ankiewiczów — że zginą jak śmiecie!

Że naród nasz dobry! wszystko im przebaczy  
Jeśli złe naprawią — lecz zdepce inaczej —

Zbezpieści, jeśli się poprawić nie wzmogą  
I pójdzie w swę przyszłość bez nich, dalszą drogą!..

Choćby się pod ptaków czarnych skryli skrzydła  
I piekiel w swą pomoc przyzwali straszyle

Znajdzie ich tam białą! znajdą Boże kary  
Gdyż złego, bezwstydu dopełniają miary.

Polka z Jasielskiego.

## Na Kleparzu.

— Czy wiecie, że tracimy miejscowego lekarza?

— A to z jakiej przyczyny.

— Ha cóż, zrobiono go jakimś docentem i bądź zdrów. Co się to dzieje teraz. Jak tak dalej pójdzie, to będziemy mieli gotowych profesorów, docentów, a doktora praktykującego ani na lekarstwo! Chryste Panie!

— Cóż bo w tem tak dziwnego? Przecież my wszystkich lekarzy mamy gotowych do-centów.

## Jeszcze p. Rzewuskiemu.

Między argumentami co radca wylicza,  
By nie stał pomnik w rynku, jest jeden a wielki!  
Oto: boi się aby pomnik Mickiewicza,  
Nie widział tych co piją u Fuchsa, Hawelki!

Miły radco — na plantach pewnie oko wieszczę,  
Wieczorem gorsze rzeczy widziałoby jeszcze.  
Więc niech się twoje serce nad wieszczęm nie żali,  
I tak, jak dawniej, teraz fotografuj dalej.

## SZARADY.

Pierwsze i drugie znajdziesz w gramatyce,  
Lecz szukać proszę w polskiej dobrodziejce.

Trzecie i pierwsze z wśród pisarskich znaków,  
Wszystek: mąż sławny i chluba polaków.

Wielki mistrz sztuki i jej koryfeusz!

Pokorny B-c dziś na Jubileusz

Holdy mu swoje w lamach „Djabła“ składa,

O czem zaświadcza niniejsza szarada.

B-c.

## (NADEŚLANE).

Jakiego zaufania i u pp. lekarzy używają pigułki szwajcarskie wyrabiane przez aptekarza R. Brandta a używane w zbożeniach narządów trawienia i ich następstwach jako to: w zatwardzeniu, rozcięciu, gnicieniu w żołądku, smaku kwaśnym, w cierpieniach wątroby i żółci, hemoroidach, bólu głowy, osłabieniu, ociążałości krwi etc. wykazują nam następujące listy:

Wöllau pod Cilli (Austria).

Wielmożny Panie!

Ze skutku nadesłanych mi pigulek jestem pod każdym względem zadowolonym, upraszam etc. uniżony

Fr. Kuluc, lekarz praktykujący.

Wielmożny Panie!

Z pigułkami pańskimi robiłem doświadczenia ogólnie chwalono ich skutek, etc. Z uznanowaniem

F. Weber, prakt. lekarski.

Uzeneich poczta St. Martin (Oberösterreich).

Szanowny Panie Brandt!

Poczyniwszy rozliczne próby z pańskimi tak zwanymi pigułkami szwajcarskimi, konstatuję z przyjemnością, że te w stosownych przypadkach są znamenitego skutku.

Dornbach pod Wiedniem d. 6 lipca 1881.

Dr. Engelbert Felder,

lekarz gminny i domowy księcia Schwarzenberga.

Kto więc szybko, gruntownie i tanim sposobem chce się uwolnić od swego cierpienia, niech użyje tego w całym świecie znanego środka domowego. Pudeleczo tych pigulek kosztujące 70 ct. wystarcza na cały miesiąc — skład takowych utrzymują p. p. aptekarze: w Krakowie W. Redyk, w Czerniowcach J. Golichowski.

# ZAKŁAD GAZOWY w KRAKOWIE.

Poleca się do skutecznego urzędzeń gazowych tak do oświetlenia, ogrzewania, poruszania motorów jak niemniej celów illuminacyjnych Utrzymuje zawsze na składzie wielki wybór lamp gazowych tak pojedynczych jak i ozdobnych, aparata do ogrzewania i gotowania do najróżniejszych potrzeb domowego gospodarstwa.

Równocześnie poleca, koks do domowego użytku praktycznie maszyną przysposobionego a palący się w każdym piecu korzystniej jak węgiel. Piece patentowe (Irische Offen) do najkorzystniejszego opalania koksem, utrzymujemy zawsze na składzie, i odstępujemy takowe po cenach własnych t. j. fabrycznych.

Koks odstawiamy w Krakowie do domu bez podwyższenia ceny.

Zarząd Zakładu Gazowego.

## Pięć medali zasługi i list pochwalny

za niezrównane środki kosmetyczne i toaletowe!!

### ANTILENTILIA

usuwa *piegi, opalenie słoneczne, plamy wątrobiane*, nadaje twarzy białość, delikatność i przejrzystość. — Cena 2 złr.

### Woda Fijołkowa

nieporównany środek, usuwa z twarzy pryszczę, liszaję, trądkę, pierzchnienie i łuszczenie się skóry i wygładza zmarszczki, pory. Twarz odświeża i nadaje nieporównaną delikatność. — Cena 1 złr.

### Magnolina

skóra sucha, szorstka i zgrzybiała pod wpływem *MAGNOLINY* staje się miękka, przejrzysta i delikatna. *MAGNOLINA* usuwa *czerwonosć nosa*, niszczy *wągrz* t. j. czarne punkciaki, które najwięcej osiadają w okolicy nosa. — Cena tego znakomitego środka 1 złr. 50 centów.

### Woda lwowska

odznaczająca się przyjemnym, długotrwałym zapachem, ma obszerne zastosowania w damskiej toalecie, flakon złr. 1 50, pół flakonu 80 c.

### Wodę kolońską

przednią — flakon cent. 25, 50 i zł. 1, najprzedniejszą (potrójną) flakon ct. 40, 80, złr. 1 50.

### Perfumy

na wzór angielskich i francuskich sporządzone. Jaśminowa, fiołkowa opoponaks Chypr. heliotrop.

### Wodę lewandową

z hiacynt, konwalia, róża i t. p. od 35 cent. do 3 złr. flakon.

### Oceć toaletowy

z i lewandową ambrową do skrapiania sukien i odświeżania powietrza w pokojach, flakon 50, 70, 90 cent. i złr 1 50.

### Orientalina czyli Pudr w płynie

nadaje twarzy piękną i przyjemną białość, odświeża i konserwuje. Cena 1 złr.

### Pudr książęcy biały

jest prawdziwym unikatem w sztuce kosmetycznej, nie zawiera żadnych metalicznych pierwiastków przyjemnie przylega do twarzy, nadaje śliczną, naturalną i bardzo przyjemną białość i delikatność. — Cena pudełka 1 złr.

### Pudr książęcy

*cielisto-różowy*, dla blondynek i *cielisto-żółtawy* dla szatek i brunetek, po 70 ct. 1 złr. 20 ct. i 1 złr. 60 ct.

### KREM ORIENTALNY BIAŁY

*cielisto-różowy*, dla blondynek i *cielisto-żółtawy* dla szatek nadaje twarzy naturalną białość, delikatność i przejrzystość. Twarz martwa brudami, nierówna, szorstka, zostaje całkiem odświeżoną i odmłodzoną. — Cena 1 złr. 20 ct.

### PILIPTON

włosom siwym i wypłowiałym po kilkakrotnym użyciu przywraca piękny kolor. — *PILIPTON* nie farbuje, lecz tylko odmładza włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę. Cena flakonu 1 złr. 50 cent.

### WALENTIN

najsilniejsze wypadanie włosów wstrzymuje, cebulki włosowe wzmacnia i do wytwarzania i porostu włosów pobudza Miejsca wylysiałe pod działaniem tego środka pokrywają się pięknym włosiem. Cały flakon 3 złr. Pół flakonu 1 złr. 60 cent.

### NIGRETINA

wyborny środek do natychmiastowego farbowania włosów na trwały i piękny kolor czarny lub ciemny; jest zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo prosty. Cena 1 złr.

## Jan Ihnatowicz,

magister farmacji i chemik sądowy.

Nabyć można we Lwowie, ulica Kopernika Nr. 3, w Krakowie, Sukiennice Nr. 20.

tiffoury i Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach. wszelkie obstalunki w zakres cukierniczy wchodzące.

Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach. — Cukry deserowe, Karmelki i Czekoladki własnego wyrobu. Lody, Październach zaś przed podmiotowych Bułon z Pasztecikami.

urządzona na sposób warszawski  
ADAMA ROSZKOWSKIEGO  
WARSZAWSKA  
W KRAKOWIE,  
Główny Rynek, róg Szewskiej

poleca się względem Sądowej Publiczności

Kawa — Herbatka — Czekolada o każdej porze — w godzinach

## Niezawodny płyn na ODGNIOTKI

E. RADLERA, aptekarza pod „Złotą Głową“

W KRAKOWIE.

Pędzując co wieczór przez kilka dni odgniotek, podważony paznociem wychodzi cały, bez najmniejszego bólu — już po pierwszym lub drugim pędzowaniu, odgniotek staje się na wszelki ucisk nieczułym. — Cena 50 ct.

## A. BIASION W KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego. Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych, Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku.

Największy skład reiszeigów szwajcarskich i francuskich. Wszelkie reperacje uskuteczniają się natychmiast.

PRZYBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA i MALOWANIA. Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych,

wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych, francuskich i angielskich z najnowszymi i najgustowniejszymi monogramami oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie. Zamówienia odwrotną pocztą.

## W I N O

z najlepszych winnic białe i czerwone węgierskie, austriackie i wszelkie gatunki win zagranicznych

### na butelki i beczki

poleca po bardzo umiarkowanych cenach dom handlowy i właściciel winnic szlachealnych w Szegich przy Tokaju.

H. FRITSCH  
w Krakowie.

## Wawel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.

Skarbiec kościelny, codziennie o g. 10 przed poł. w święta po sumie. Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem i do miejsceowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

### Kościół P. Marji.

Wielki otwór (rzeźba Wita Stwosza), codziennie po poł., za opłatą. Wieża (wspaniały widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

### Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dla czytających codziennie, dla zwiedzających w czwartek, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie wykąwszy święta i ferie. Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w święta bezpłatnie.

Wystawa nieustająca Tow. Przyj. Sztuk Pięknych w Ryнку głównym w Sukiennicach) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 cent., w niedzielę 15 cent.

### Instytucje finansowe.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w własnym gmachu przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 a mianowicie Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu u głównego wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na dole druga brama.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 u głównego wejścia na dole po prawej stronie.

Filija banku hipotecznego. Rynek główny i róg ulicy Szweskiej, dom Hr. Wodziekich.

Bank galicyjski, Rynek gt. Nr. 19. Godziny biorowe od 9 rano do 3 popoł. prócz świąt i niedziel.

Kasa Oszczędności, l. 15 ul. Szpitalna, dom własny. Godziny urzędowania codziennie prócz świąt od 9-1.

### Domy bankowe.

Stanisław Feintuch, Rynek głów. Szara kamienica.

Albert Mendelsburg, Rynek N. 9.

### Dentystyci.

I. Dłużński, (ul. Floryjańska Nr. 12 I piętro.) Od godz. wpółdo 10tej do Iszej i od 2 do 5.

K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 10) Dr. med. Docent dentystyki w Univ. Jagiell. Od godz. 10-3.

### Apteki.

J. Trauczyński (apteka pod koroną), Rynek, dom własny, naprzeciw wieży ratuszowej Instrumenta chirurgiczne bandaże i perfumerye. Apteka pod Gwiazdą K. Wisniewskiego w Krakowie przy ulicy Floryjańskiej, poleca skład wód mineralnych, zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich, zagranicznych i krajowych, perfumerye francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe.

### Składy fortepianów.

F. Mastowski, Nr. 309 przy ulicy św. Jana.

### Litografie.

A. Pruszyński, ulica Szweska. Podejmuje się wszelkich robót litograficznych.

### Zakłady fotograficzne.

A. Szubert, przy ul. Krupniczej N. 17, odznaczony medalem na Wy-

stawie Paryżkiej 1878 r. Zdejmuje fotografie do naturalnej wielkości, wykonywuje fotografie z potyskiem i emaliowane; koloruje na szkle (Meminiatury) jakoteż artystycznie akwarellą. Grunwald, panorama Krakowa, komplety widoków Tatrz, Szczawnicy i Zegiestowa są do nabycia.

### Fabryka pierników.

Przez Jego C. K. M. Cesarza Franciszka Józefa i przez J. C. W. Arcyksięcia Karola Ludwika z uznaniem przyjęło, na 6-iu wystawach krajowych i zagranicznych nagrodami odznaczonych, odznaczające się niedorównanym smakiem.

### Pierniki i sucharki

z fabryki L. Czyńskiego w Jarosławiu są do nabycia po cenie fabrycznej w handlu korzennym A. Mecnarowskiemu (Kraków ul. Szweska).

K. Mołęcki w Krakowie przy ul. Brackiej l. 158. Pierniki salonowe w paczkach po 40 ct. i po 30 ct. Placek królewski przekładany 1 zhr. 50 ct. Paczka przekładanych pierników konfiturą za 50 ct. Catuszków 30 za 25 ct. Cennik pierników rozsyła darmo.

### Skład obuwia.

Antoni Markiewicz, ulica Stawkowska Hotel Saski. Skład obuwia męskiego własnego wyrobu. Za trwałość i dobroć materiału ręczy. Obstalunki i reparacje wykonywa punktualnie. Ceny nader umiarkowane.

### Kawiarnie.

Rehman. Rynek, w Krzysztoforach 1 piętro. Kawiarnia na sposób zagraniczny urządzone. Bilardy oraz czytelnia wszystkich pism periodycznych tak polskich jak niemieckich, francuskich i angielskich.

### Magazyny i hande.

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48. wprost kościoła św. Wojciecha. Magazyn towarów galanteryjnych i perfumeryj. Wielki skład nasion kwiatowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł.

Leon Feintuch, (Sukiennice wprost kości. św. Wojciecha). Największy magazyn nowości, towary galanteryjne francuskie i angielskie, kwiaty paryskie najcenniejsze artykuły toalety męskiej i damskiej, przedmioty do podróży.

Józef Riedel, Rynek główny, naprzeciw kościoła św. Wojciecha „pod Jaszczurkami“. Skład wszelkich przyborów do haftu i szycia płócien i bielizny stołowej, perkalii, gotowej bielizny damskiej i męskiej własnego wyrobu, perfumeryj, materij i galonów na aparata kościelne i t. p. Główny Skład Herbaty.

Andr. Schultz, Rynek gt. Nr. 26. Handel towarów norymberskich i korzennych. Skład papieru, przyborów pisemnych i rysunkowych, farb, lakierów, pendzli i złota malarskiego, korali i paciorków szklanych w różnych gatunkach, oraz fabryczny Skład pasty woskowej do zapuszczania posadzek.

F. Lenert, ul. Stawkowska Nr. 261 Cement portlandzki, gips i farby.

Juliusz Grosse, Rynek gt. w pałacu Spiskim. Handel hurtowny i detail Win i Herbat.

F. Lenert, ul. Stawkowska Nr. 261. Hurtowny handel win wszelkich i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec, słonina i t. p.

Jan Janiga, l. 41, linia A B, Rynek główny. Handel towarów kolonialnych i Materjałów aptekarskich.

Główny Skład Wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, tokajskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Rum Jamaika, Cuba, Arak Batavia, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa Prowancka. Dobrej wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Kawy, oraz Specialitetów lekarskich po jak najumiarkowańszych cenach.

H. Fritsch, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb, win węgierskich i zagranicznych, wódek, Nafty amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

Antoni Suski. Róg ulicy Grodzkiej i Szerokiej dom własny. Wszelkie towary korzenne, Wina węgierskie, austriackie, reńskie i francuskie. Prawdziwy koniak, rummy i araki, wódki zagraniczne i krajowe, kawa, czekolada, herbata chińska i angielska, oliwy, musztarda, cukier, ryby marynowane, sery, wędliny, przeksiki gorące mięsne, porter, piwo okocimskie.

JAN FISCHER, w pałacu spiskim. Skład papieru, materyałów pisemnych, rysunkowych, przyborów szkolnych i towarów skórkowych. Bilety wizytowe. Wybór papieru listowego tak pojedynczo jak i w pudełkach — z monogramami, lub bez.

J. BAZES wielki skład angielskich francuskich, belgijskich i czeskich towarów szklanych, kryształowych, żyrandoli, lamp, akwaryj, złotych rybek i porcelany; przy ul. Grodzkiej Nr. 107, naprzeciw kościoła św. Piotra po najumiarkowańszych cenach fabrycznych.

W. Goldwasser w Krakowie, gt. Rynek Nr. 44.

Główny skład Wód mineralnych. Skład Herbaty i towarów kolonialnych. —

### Zegarmistrze.

W. BOJARSKI zegarmistrz, dawniej w Sukiennicach, (sklep Nr. 24) obecnie róg ulicy Floryjańskiej i rynku głównego, poleca swój: doborowy skład zegarów pendulowych stołowych francuskich oraz zegarów kieszonkowych z najświeższych fabryk szwajcarskich i francuskich.

Właściciel najmniejszego magazynu, który istnieje pod jego firmą, już od lat 15 starał się zawsze aby nie tylko towarem doskonałym, ale i rzetelnym wykonaniem powierzonych mu robót, zaskarbiać sobie zaufanie powszechne. Pozyśkany względem będzie on i nadal godnie odpowiadał. Zamówienia z prowincyj uskutecznia się jak najrychlej. Wszelkie zamiany podejmuje. Reperacje wykonywa najdokładniej z jednorocznym poręczeniem. Geny przystępne.

Magazyn ubiorów męzkich, Józef Zarzycki, ulica Floryjańska l. 333. Ubioru gotowe według najświeższej mody. Wykonywa wszelkie zamówienia w 24 godzinach. Wielki wybór kurtów, sukna i drylów z fabryk zagranicznych.

### Cukiernia.

REMAN & HENDRICH (Sukiennice). Poleca Szanownej Publiczności wyroby pierwszjej jakości.

Pokoje dla Dam i osób niepalących, oraz osobne pokoje dla pałacych urządzone z komfortem na sposób zagraniczny. Zawsze wyborna konsumacja i skrzętna usługa oraz

doborowa czytelnia dzienników krajowych i zagranicznych.

Wielki wybór najwyborniejszych cukrów, czekoladek, owoców smarżzonych ciast i t. p. Lody o każdej porze roku. Likieri i wina jakoteż chłodniki i napoje gorące.

### Magazyn mód,

oraz pracownia sukien i okryć damskich Aleksandry Zamoyńskiej, w Krakowie. Rynek główny, Sukiennice Nr. 19, poleca znaczny wybór kapeluszy damskich przyjmując wszelkie zamówienia w zakresie toalety damskiej wchodzące.

### Hotele.

Drezdeński Ziembińskiego, Rynek główny i róg ulicy Floryjańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

### Restauracja.

Bogusiewicz i Mnszyńskiego w hotelu saskim przy ulicy Stawkowskiej. Kuchnia francuska, dobor win wszelkich gatunków.

### Zakład stolarski.

Romana Chmurskiego (firma protokotowana) przeniesiony z ulicy ś. Józefa na ulicę Smoleńsk do własnego domu pod L. 105, wykonuje wszelkie roboty fabryczne, kościelne, meblowe, oraz inkrustacje na sposób francuski i angielski, palecając się nadal tuskarym względem Szanownej Publiczności.

### Sprzedż mięsa.

Antoni Świątek, ulica Teatralna, gdzie kasa podatkowa. Sprzedż mięsa wołowego w najnowszy sposób i fabryka wyrobów masarskich. Ceny umiarkowane.

### Fabryki

#### wyrobów masarskich.

Maria z Armółowiczów Kurkiewiczowa, ulica Mikotajska Nr. 438, poleca wyroby masarskie do dzisiajszych wymagań tak w rozmiarowości jak cenie przystępnej — świeżo i czysto do usług Sz. Publiczności.

Wiktor Armółowicz, ulica Floryjańska pod L. 352 poleca Sz. Publ. wszelkie w zakresie wchodzące wyroby masarskie starannie wykonane cenach najumiarkowańszych.

Stanisław Armółowicz, ul. Grodzka l. 92. Skład wędlin i delikatesów swojskich

J. K. Kurkiewicz przy ul. Grodzkiej pod L. 85. Poleca wędliny i wyroby masarskie z nadzwyczajną czystością, smakiem, w połączeniu z świeżością doborowego mięsa wykonane.

### Zakład kowalski.

M. Salwiński, ulica Wielopole dom własny pod l. 3. Podejmuje się wszelkich robót kowalskich, stelmachskich, siodlarskich, i laktarnicznych, po cenach najprzystępniejszych. Ma również w składzie do sprzedania różnego rodzaju powozy nowe lub bardzo mało używane.

Wszelkie zamówienia nowych przedmiotów oraz wszelkie reperacje wykonuje jak najstaranniej i najpункtualniej.

### Skład drzewa.

Salomon Liebling Podbrzezie Nr. 110. Dostać można na najlepszego drzewa tak budowlanego jakoteż i opałowego. W składzie tym znajduje się największy wybór wszelkiego materjału z drzewa sosnowego, świerkowego, dębowego, bukowego i olchowego — oraz gotowe belki z suchej jedliny i sosniny, za których trwałości i dobroć ręczy właściciel kupującym.

Ceny nadzwyczaj umiarkowane

OD REDAKCJI: Wydanie niniejszego numeru spóźnionem zostało z powodu niespodziewanych okoliczności — wskutek czego musimy zawiadomić szanownych naszych czytelników, że artykuł: Uwagi Sędziennika został wydrukowanym jeszcze przed uchwałą Komitetu pomnikowego.

## WIEDZA i BLAGA.

(Bajka.)

Zgarbiona trudem i pracą  
Wiedza do siostry przyrodniej  
Do blagą rzekła, dlaczego  
Wyżej stawiają ją od niej?

Pusząc się blaga odrzeczę:  
Nikt Cię już dzisiaj nie ceni,  
Chociaż zmarszczone masz lice  
A zwykle pustki w kieszeni.

Ty pracą żyjesz, ja w studia  
Się nie zapuszczam, nie badam,  
Lecz im co mniej pojąć zdołam  
Tem więcej o tem wciąż gadam.

Kto mnie się trzyma, zadziwia,  
A nie natęża się przecie;  
Wierz mi o Wiedzo tyś dzisiaj  
Już niepotrzebna na świecie.

Wiedza z łzą w oku osłabłem  
Słuchając, jak w ziemię wrosła,  
I w krótkim czasie podobno  
Gdzieś się na księżyc wyniosła.

Odtąd to w czasów kolei  
Ludzkość nam coś nie domaga  
Bo Wiedza znikła z tej ziemi  
I dzisiaj panuje Błaga.

L. Dz.

## Uwagi ślédziennika

nad broszurą pana Walerego Rzewuskiego.  
„Gdzie postawić pomnik Mickiewicza“.

Pan Walery wychodząc z zasady, że Radea jest od tego żeby radził — radzi co chwila coś nowego, bez względu na to, czy to jest rada wykonalna, czy dobra, bo jemu idzie przede wszystkim o to — ażeby się stać głośnym. Robi więc dużo hałasu gdzie tylko może. I tak np. kiedy strychy swojej kamieniczki kazał przebrać na mieszkania, wnet ogłosił światu: że dokonawszy przebudowania trzechpiętrowej kamienicy swojej przy ulicy Florjańskiej na czteropiętrową — fotografuje jak dawniej. Pan Rzewuski wiedział dobrze, że ani trzech, ani czterech-piętrowa kamienica nie wpłynie niezem na dobroć jego fotograficznych robót — ale chciał ogłosić światu, że jest właścicielem czteropiętrowej kamienicy. Podobnie i w sprawie pomnika Mickiewicza, nie idzie mu o nic tylko o siebie. Wypinał się biedaczek na projektowany posąg wieszczą, aby go naród z tamtąd lepiej widział i woła: „Stój! Narodzie mój! Słuchaj mnie! albowiem — co ja wiem, to ja wiem!“ — Wprawdzie w broszurze swojej sam zalicza się do prostaczków, którzy mieszkają w suterynach i do których rzadko dochodzi głos rozumu — ale to skromność udana. boć przecie pana radcę, który kończył bodaj czy nie całą krakowską technikę, fotografuje przed wyjazdem za

granicę i po powrocie — który przepływał kanał La Manche dla wachania kloak angielskich — prostaczkim nazwać nie można. Prędzej policzylibyśmy go do tych: „co się (podług słów Mickiewicza) we wnętrzu rozgościli, zapalają sztucznie światła, zagłuszają innych i nie dopuszczają do niższych piętér głosów wołających z wyższego.“

Oto w jaki sposób mniej więcej, p. Rzewuski usiłuje obafamucić opinię:

Ponieważ Mickiewicz dwa razy cudownie ocalonym został od śmierci w dziecinnych latach — podzielił się z przyjaciółmi pieniędzmi za Walenroda — odrysował rączkę swojej córki — ponieważ będąc ciemnym brunetem, osiwił nagle ze zmartwienia — ponieważ raz z wieiórką w zanadrzu udał się na prelekcję do Colege de France — przeto z tego konkluduje p. Rzewuski, że należy Mickiewiczowi postawić pomnik nie na rynku krakowskim, ale przed uniwersytetem. — Szanowny bowiem radca z tych powypisanych przez siebie ustępów z listów Odyńca wnosi, że Mickiewicz lubiał spokój i ciszę — i najmilszym mu było przebywanie wśród borów i lasów. Ależ szanowny Radco Dobrodzieju, z tego, że Mickiewicz lubił lasy i bory nie wypada wcale, żeby miał lubić plantacje krakowskie i gdzie zamiast spokoju i ciszy, musiałby codzień słuchać twego chełpliwego opowiadania o tem, jak mu to własnem staraniem postawiłeś pomnik — nie mówiąc już o tem, że z pewnością niezadługo czytaliśmy w „Czasie“ inserat do górynogami drukowany: „Przeforsowawszy nareszcie, że pomnik Mickiewicza stanie na nieistniejącym placu — fotografuje jak dawniej bez względu na niepogodę.“

Piszesz szanowny Radco, że chcesz tego ze względu na młodzież, ale młodzież słusznie życzy sobie pomnika na rynku — bo ona wie lepiej od ciebie — że jeżeli dzieła Mickiewicza nie podniosły jej ducha, to pomnik tego z pewnością nie zrobi. Pomnik jest na to, aby ci nawet, którzy nie wiedzą, kto on był, co zrobił, przez ciekawość pytali się i poznawali go — aby przez to stał się on i jego dzieła własnością całego narodu.

Zresztą uderz się w piersi szanowny Radco i przyznaj, że ci tak bardzo znowu nie idzie o uczczenie mistrza, skoro sam powołujesz się na p. Estreichera, który wyraźnie napisał, że rynek jest dla wielkich potentatów — dla Kazimierza W., Kościuszki, ale nigdy dla poety, *nawet* dla Mickiewicza. Ot, wyszło sztydło z worka — więc lepiej kochańciu fotografuj jak dawniej, a niepotrzebnymi radami nie odwlekaj sprawy postawienia pomnika, który już i tak odroczono bardzo. Czas już aby komitet ogłosił konkurs i potwierdził miejsce raz obrane na którym pomnik ma stać, bo jeżeli niuchał trochę estetyki, toż powinien przede wszystkim wiedzieć, że spiżowych posągów nie stawia się na

tle żadnych drzew — bo te tylko dla marmurów są tłem właściwym.

Może mi kto zarzuci, że za wiele mówię o tym poronionym potworku autora, któremu nużęta z główiny wyrastają — o tej broszurze, której sens można zdefiniować w kilku słowach: że ponieważ człowiekowi dobrze wychowanemu nie przystoi chodzić boso po linii A. B., więc królowa Madagaskaru powinna w swem państwie spacerować z butami pod pachą, odpowiemy: prawda, ale tyliśmy już widzieli w Krakowie niedorzecznych rzeczy — nie wyłączając przerabiania plant uiby surduta na kacabajkę — że możliwym nam się zdaje i pozyskanie większości głosów w komitecie dla projektu p. Rzewuskiego — wskutek czego wolimy o tem pomówić wcześniej niż później.

## Gdybym....

Gdybym miał skrzydła sokoła --  
Tobym za tobą latał do koła,  
I patrzył czyli serduszko twoje --  
Nie roztworzyło komu podwoje. --

Gdybym górskiego orła wzrok miał,  
Tobym nad kasą papy twego stał,  
I patrzył ile drogi papa dźwięków,  
Może dołożyć do twych, luba, wdzięków!  
Théer.

## Wymuszona sprawiedliwość.

Narzekaliśmy na niewdzięczność Niemców i to najnieśluszniej — bo oto teraz w nagrodę za to, że Jan III. oswobodził Wiedeń — pozwolono młodzieży obchodzić rocznicę odsieczy, ale w **obrębie murów szkolnych**, z tą admonicją: żeby cię pieczono, smażono w smole, nie powiadaj co się dzieje w szkole.

Nakładem Zygmunta Bensingera, a pod redakcją Andrzeja Odrowąży, wyszedł zeszyt dwudziesty trzeci i dwudziesty czwarty „Świata ilustrowanego rocznika II. i zawierają: A) W części literackiej: 1) Krwawe dzieje, powieść T. T. Jeża (c. d.); 2) Wiązanka lilij, z francuskiego, Talary; 3) Fatalne Prima Aprilis, opowiadanie przez F. Eugen, Nie wszystko złoto, co się świeci; 4) Antoni Edward Odyniec, biografia; 5) Objasnienia do rycin; 6) Arytmogram; 7) Zadanie szachowe; 8) Rozwiązanie lamigłówni i trójkąta magicznego w zeszyście 22. Lamigłówna muzyczna. B) W części obrazkowej; 1) Antoni Edward, Polowanie na słońce; 2) Odyniec, Statek zabierający wychodźców do Ameryki, Mały cytryzsta; 3) Na dworcu kolei w Nowym Yorku, Rodzina daniela; 4) Dostojna dama; 5) Praszki humorystyczne. Okładka zawiera następujące rubryki: 1) Poczta redakcyi; 2) Nowiny literackie, artystyczne i naukowe; 3) Nadzwyczajne wypadki i kłeski elementarne, Przemysł i handel; 4) Komunikacya i zakłady publiczne, Wynalazki, odkrycia i wyprawy naukowe; 5) Zabytki i wykopaliska; 6) Zdarzenia z życia codziennego, Wiadomości o krajach i ludach; 7) Nekrologia, Kronika sądowa.



# ZARZĄD Fabryki wyrobów glinianych i Cegielni parowej

w Łągielnikach pod Krakowem,

zawiadamia P. T. Panów budowniczych, przedsiębiorców i właścicieli domów, że w roku bieżącym tak jak w latach ubiegłych, ma na składzie piece kaflowe konstrukcyi zwykłej i patentowej, jak również piece formowe kolorowe, kominki i kuchnie.

Przyjmuje również zamówienia na cegłę maszynową, ręczną prasowaną, gzymsową, ogniotrwałą, rury drenowe i posadzki.

## JÓZEF BOSKOVITZ

OPTYK,

w Krakowie, ulica Grodzka

poleca swój

Wielki Skład Przedmiotów Optycznych,

Telefony, telegrafy domowe i pokojowe urządztudzież podejmuje się wszelkich zajęć do czynności powyższych należących, szybko tanio i dobrze.

# WODA KOŁOŃSKA

NAJLEPSZA

jest Nr. 4711.

Prawdziwa jedynie u Wilhelma Fenza w Krakowie  
vis-à-vis kościółka św. Wojciecha.

FRANZ MARINA FARINA

w Kolonii Nr. 4511.

Ceny znacznie niższe.

## PRACOWNIA KAMIENIARSKA FABIANA HOCHSTIMA

w Krakowie (ulica św. Gertrudy)

zaopatrzona jest

W N A G R O B K I

z najtrwalszego

piaskowca, marmuru i granitu,

wykonane w różnych cenach począwszy od Złr. 20.

Przyjmuje się również zamówienia

według nadesłanych rysunków

na roboty architektoniczne

z piaskowca lub wapienca własnych łomów

i na posadzki różnobarwne

marmurowe lub mozaikowe ogniotrwałe.

Premiowany medalami srebrnymi na wystawach w Krakowie w roku 1870 i 1872, medalem złotym w Biskup-Białej.

Dyplomem honorowym na wystawie Wiedeńskiej w r. 1873 i medalem rządowym na wystawie Przemysłowej w r. 1882.

Ceny znacznie niższe.

Piwo w butelkach  
i w beczkach.

Okocimskie marcowe.  
wystałe.

Pilzneńskie  
Pilzneńskie

Exportowe  
Wystałe.

Ołomunieckie  
Ołomunieckie

Marcowe,  
Wystałe.



poleca szanownej Publiczności, skład  
piwa krajowego i zagranicznego

J. Ripper w Krakowie.

## PIERWSZA ŁAZNIA RZYMSKA

W KRAKOWIE,

przy ul. św. Sobestjana L. 68, Dziel. VII. w pobliżu plantacyi.

Zakład ten umyślnie na ten cel wybudowany i ozdobnie  
urządzony na sposób zagraniczny posiada:

kąpiele parowe, kąpiele wanienne, kilka wielkich basenów  
marmurowych z letnią, ciepłą i zimną wodą ciągle płynącą.  
Wszelkiego rodzaju zimne natryski, kąpiele spadowe, nasia-  
dowe i t. d. w ogóle wszelkiego rodzaju kąpiele dotąd używane.

Fryzjer i operator nadgniotków w zakładzie,

Usługa szybka i uprzejma.

H. HERZ główny Rynek Nr 52. Poleca swój główny  
skład: Tiulów, koronek, firanek, pończoch,  
materji, aksamitów czarnych i kolorowych. Piłtina, sztyrtingi,  
wszelka bielizna gotowa. Na każdą porę roku wybór kape-  
luszy damskich, kwiatów, piór i wszelkich przyborów dla  
krawieczyny i modniarstwa potrzebnych. — Parasole i pa-  
rasolki po cenach fabrycznych.

## RESTAURACYA I CUKIERNIA

w Ogrodzie Strzeleckim

starannie prowadzona, ma zaszczyt polecić Szanownej P. T. Publiczności  
iż w każde święto urządzone bywają KONCERTA, podobnie i w dniu  
pozwiednie jeżeli powietrze pozwoli.

W dniu niekoncertowe ceny potraw, trunków, wszelkich napojów i chłod-  
ników są niższe. — Usługa szybka.

# ŁAZIENKI PARYZKIE

wraz z łaźnią parową i różnemi tuszami,

przy ul. św. Gertrudy

obok Stradomia, naprzeciw plantacyj.

Zakład ten na sposób zagraniczny z największym komfortem urządzony, tak iż jest w stanie zadosyć uczynić wszelkim wymaganiom, poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności. Ceny umiarkowane. Usługa skora i uprzejma.

SKŁAD TOWARÓW

tokarskich i galanteryjnych

pod firmą:

# JAN BAJER

przy ulicy Grodzkiej l. 89.

GŁÓWNY SKŁAD PIWA PILZNEŃSKIEGO  
z Browaru mieszczańskiego, marka B. B.

MAGAZYN HERBAT  
Chińskich i Karawanowych.

NOWO  
OTWORZONY HANDEL  
TOWARÓW KORZENNYCH  
DELIKATESÓW i WIN  
pod firmą  
**JANA MIKI i SPÓŁKI**  
w Krakowie, (Krzysztofory),

ma zaszczyt polecić Szanownej P. T. Publiczności: wszelkie towary  
korzenne, wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie  
hiszpańskie, włoskie, greckie, portugalskie, szampańskie, angielskie, szwajcarskie  
i krajowe, porter angielski, piwo angielskie, i krajowe, wódki gdańskie, araki i koniaki,  
cukierki, pomadki, bombonierki, kawałki, owoce południowe, sucharki angielskie, presburskie i nicejskie  
bakalie wszelkie, kalafior świeży, czokoladę francuską, zasuszone i nicejskie w cukrze  
dłiny krajowe, włoskie i westfalskie, ryby w puszkach w oliwie, marynowane  
czyżyny, półgąski pomorskie, ostrygi świeże ostendzkie, kawior świeży, astrachaniski  
wędzone i świeże, konserwy różne w puszkach, trufe, szampni-  
siedzie świeże pocztowe, sery angielskie różne, Liébega, węd-  
lony, groszek fasolka, szparagi i karczochy, ekstrakt mięsny strasburskie i domowe z dzi-  
najprzedniejszą, ocet winny i estragonowy francuski i  
przyprawy różne do potraw, sery szwajcarskie  
holenderskie, francuskie i krajowe.  
wszelkie zamówienia zamiejscowe  
ustulętniają się bezwzględnie.

SKŁAD WÓD  
mineralnych, naturalnych, krajowych i zagranicznych.

OBSZERNE LOKALE DO ŚNIADAN.

Obok handlu na sposób zagraniczny

C. K. UPRZYWILEJOWANA FABRYKA BIELIZNY

# M. BEYER I SPÓŁKA

Sukiennice Nro 13-14 w Krakowie

poleca swój wielki skład bielizny dla Panów, Dam i dzieci, zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szirtingu; także wielki skład płótna, bielizny stołowej, ręczników, chustek do nosa i szirtingu w każdej jakości, po nadzwyczajnie niskich cenach.

## CENNIK

**Kołnierzyki** męskie i damskie w doskonałym gatunku za 1/2 tuzina zlr. 1-20 do 1-50.

**Mankiety** męskie i dam. za 6 par zlr. 1 80 do 2.

1/2 tuzina lnianych **chustek** do nosa ent. 90, 1-20, 1-40, 1-70 do 4.

1/2 tuzina prawdziwych francuskich batystowych **chustek** do nosa zlr. 2, 2-50, 3 do 6.

2/2 tuzina angielskich batystowych **chustek** do nosa z najmłodniejszymi brzegami w różnych kolorach ct. 60, zlr. 1, 1-20 do 3.

1 **sztuka** (37 łokci albo 23 1/2 metr.) dobrego **płótna** lnianego zlr. 6-50, 7-50, 9, 10 i 12.

1 **sztuka** (37 łokci albo 23 1/2 m. m.) 3/4 i 4/5 szląskiego **płótna** zlr. 10, 11-50, 12, 12-50, 13, 14 i 16.

1 **sztuka** (63 łokci albo 39 m.) 5/8 holendersk. **weby** zlr. 21, 23, 25, 28, 30, 37, 42 i 50.

1 **sztuka** (63 ł. albo 42 m.) 9/8 i 5/4 **prawdziwego rumburskiego płótna w najlepszym gatunku** od zlr. 22 do 60.

1 **tuzin ręczników** lnianych od zlr. 4 do 12.

1 **sztuka** 3/4 lnianego **płótna** na 6 prześcieradeł **bez szwu** od 15 do 21.

**Szyfon** na bieliznę męską i damską od centów 25 do 50 ct. za metr.

**Serwety** różnej wielkości od 3/4 do 10/4 i 16/4 jak najtaniej, od 1-50, 2, 4 zlr.

**Garnitury lniane** do nakrycia stołu na 6 do 24 osób, wybór ogromny od zlr. 3-50, 5, 7 do 50.

### Koszule damskie.

Z **szyfonu** zlr. 1-10, z haftem wzorów zlr. 1-85.

Z dobrego **holenderskiego** albo rumburskiego płótna z listwą na przodzie lub do zapinania na ramieniu, zlr. 2-50 do 3-20.

Koszule w **lepszym gatunku** z haftem **ręcznym** zlr. 3, 3-75, 4, 4-25 do 5.

Koszule w najlepszym gatunku i różnych rodzajach zlr. 3-80, 5 i 6.

### Majtki damskie.

Zwykłe 90 ct., ozdobniejsze zlr. 1-20, z haftowan. szlarkami zlr. 1-80, 2-10, 2-50 i 3.

Z barchantu gładkie zlr. 1-60 i 1-75.

Haftowane ozdobne albo okładane piką zlr. 2-50 i 2-75.

### Spodnice damskie.

Zwykłe od zlr. 1-60 do 2, z dobrego szyfonu zlr. 2-50 do 3-50.

Z haftowaniami wstawkami zlr. 3-50, 3-75, 4 i 5.

**Ogony** z wstawkami lub bez wstawek zlr. 4-50, 5, 6, 7-50 i 9.

Spodnice z barchanu, gładkie, zlr. 2 i 2-50.

Haftowane ozdobne okładane piką zlr. 3-50 i 3-85.

### Kaftaniki.

Z szyfonu zwykłe 1 zlr., lepsze zlr. 1-50, z wstawkami haftow. od zlr. 3-25 do 3-50, z barchanu gładkie zlr. 1-20, 1-75 i 1-90.

Haftow. ozdobne lub okładane piką zlr. 2-90 i 2-30.

### Koszule męzkie.

Z najlepszego angielskiego szyfonu z gorszem gładkim albo z listwkami zlr. 1-50, 2, 2-50, 2-75 i 3.

Z dobrego płótna rumburskiego albo holenderskiego zlr. 2-80, 3-50 i 4.

### Kalesony męzkie.

Z angielsk. piki, wszelkiej wielk. od zlr. 1-25 do 1-40.

Z dobrego cienkiego płótna od 1-60 do 2-50.

Wielki wybór pończoch damskich białych i kolorowych, jakoteż męzkich skarpetek w różnych gatunkach i kolorach. Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba, odbieramy, zamieniamy albo wyplacamy za to całkowitą należytość. To dobrowolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu kupującemu pewność, że nasza usługa jest skora i rzetelna, i że nasze ceny są bez konkurencji.

Z wysokim szacunkiem **Filia: M. BEYER i Spółka.**

Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny i wypraw w KRAKOWIE, Sukiennice Nr. 13-14.

Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy tychże udziela się bezpłatnie.



# S. HIRSCHFELD

W KRAKOWIE,  
ulica Grodzka L. 20, obok apteki Wgo Stockmara  
poleca swój

## NAJWIĘKSZY MAGAZYN PŁASZCZÓW DAMSKICH

po znanych umiarkowanych cenach, według wzorów paryżkich, berlińskich i wiedeńskich.

*Poreczą najlepszy i wykwiintny towar, tudzież najdokładniejsze wykonanie.*



## GODNE UWAGI.

# PILEPSYJE

kurcze i cierpienia nerwowe,

wyleczam pewnie moją metodą.  
Honorarium dopiero po widocznym skutku, porada lekarska listownie.  
Setki wyleczonych.

## Prof. Dr. Albert,

Paris, 6, Place du Trône.

## Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryańskiej l. 330,

zaopatrzony został w **najwykwintniejszy towar** według najnowszego fasonu z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówienia w większej lub mniejszej ilości **natychmiast** uskutecznione zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet zagranicznych i z Wiednia sprowadzanych — a za **dobry i trwały** materiał ręczy długoletnia firma.

Zaszczycony na Wystawie światowej w Wiedniu dyplomem a w Krakowie i Białej medalami, ośmielam się polecić laskawym względom Pań tak magazyn jako i moją **pracownię obuwia**. Stanisław Kozłowski.

HANDEL pod PALMĄ

## ANTONIEGO HAWĘŁKI

w Krakowie rynek główny l. 46,

poleca: wszelkie **towary korzenne**. *Wina* węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. *Rumy i araki*. *Likiery* holenderskie, francuskie i krajowe. *Porter i Pivo* angielskie. *Herbatę* rosyjską i lodyńską. *Czokoladę* w różnych gatunkach. *Owoce* południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. *Kalafory* algierskie. *Kompoty* włoskie. *Sucharki* angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju *Bakalie*. *Wędliny* westfalskie i wszelkie inne. *Pasztele* strasburskie. *Ostrygi* ostendzkie. *Kawior* astrachański w każdej porze roku. *Ryby* w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. *Różne konserwy, sosy, muszardy*: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. *Ekstrakt* Liebiga. *Bulion* w wyborowym gatunku. *Séry* wszelkiego rodzaju. *Oliwę* nicejską i prowancą itd. Zamówienia przyjmuje się na: **dziczyznę i ryby świeże**.

Skład główny piwa pilzneńskiego z browaru mieszczńskiego.

Skład świeżych wód mineralnych krajowych i zagranicznych.

## Adam Lipczyński

### MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH

w Krakowie Rynek gł. l. 45 I piętro.

Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i takowe **podług najświeższych żurnali** i w najkrótszym czasie uskutecznia.

## POKOJ KAWALERSKI do wynajęcia

przy ulicy Szewskiej l. 22, I. piętro.

Blizsza wiadomość w zarządzie drukarni Wgo Korneckiego.

## NAJWIĘKSZY KŁAD TAPET (OBIĆ)

### Wilhelma Fenza

w Krakowie, Rynek główny L. 9. wprost kościółka Św. Wojciecha,

poleca

## WIELKI WYBÓR OBIĆ KRAJOWYCH i FRANCUSKICH,

oraz podejmuje się

tapetowania całych apartamentów, pałaców, hotelów, salonów i t. p.

reżąc za najnowszy i najwybredniejszy gust w wykonaniu.